



ترجمه این نامه به زبان‌های زیر نیز موجود است: انگلیسی، عربی، چینی ساده، چینی قدیمی، فارسی، گجراتی، عبری، کره‌ای، پنجابی، روسی، تامیلی، ترکی، اردو و ویتنامی .

نظرسنجی هیئت مدرسه منطقه یورک (YRDSB) از دانش‌آموزان و خانواده‌ها در سال تحصیلی 2021-2022

والدین/قیم‌های گرامی:

نظرات دانش‌آموزان و خانواده‌ها برای ما حائز اهمیت است. هیئت مدرسه منطقه یورک برای اینکه دقیق‌تر بتواند درباره تجارب تحصیلی در این سال تحصیلی اطلاعات جمع‌آوری کند قصد دارد که از 1 تا 30 ژوئن 2022 بین دانش‌آموزان (کلاس‌های هفتم تا دوازدهم) و خانواده‌ها (از پایه مهدکودک تا دوازدهم) به صورت آنلاین نظرسنجی برگزار کند. پاسخ دادن به فرم نظرسنجی تقریباً به 20 دقیقه زمان نیاز دارد.

سوالات موجود در نظرسنجی درباره مسائل زیر هستند:

- مدل آموزش، فناوری و وسایل آموزشی
- مشارکت و یادگیری
- تماس بین خانواده و مدرسه و مشارکت محلی
- تندرستی و سلامت روانی
- رابطه با دیگر دانش‌آموزان و کارکنان
- ایمنی، تبعیض و زورگویی
- محیط آموزشی برابر و فراگیر
- هویت دانش‌آموزان

از دانش‌آموزان سؤالاتی درباره هویت‌شان (مثل نژاد و جنسیت) پرسیده می‌شود تا بتوان اطلاعات بیشتری در این باره کسب کرد که تجربه تحصیل چه تفاوت‌هایی احتمالاً بین گروه‌های مختلف دانش‌آموزان دارد. نتایج نظرسنجی در سال تحصیلی 2022-2023 به اطلاع اعضای هیئت امنای مدرسه، دیگر مدارس، بخش‌های مختلف هیئت مدرسه و عموم مردم می‌رسند.

از اطلاعات جمع‌آوری شده برای اهداف زیر استفاده می‌شود:

- ارائه اطلاعات مهم درباره سلامت روانی و تندرستی دانش‌آموزان.
- یافتن موانع فراگیر برای ایجاد محیط‌های آموزشی و کاری سالم، فراگیر و برابر.
- طراحی برنامه‌های مختلف، تعیین اولویت‌ها و تهیه امکانات لازم برای تداوم ایجاد محیط‌های فراگیر، گرم و مشوق به طوری که همه احساس با ارزش بودن و تعلق کنند.

امکان شرکت در نظرسنجی مخصوص خانواده‌ها به صورت آنلاین و به زبان‌ها انگلیسی، عربی، چینی ساده، چینی قدیمی، فارسی، گجراتی، عبری، کره‌ای، پنجابی، روسی، تامیلی، ترکی، اردو و ویتنامی فراهم شده است.

برای کمک به شرکت‌کنندگانی که معلولیت‌هایی دارند، امکان شرکت در هر 2 نظرسنجی مخصوص خانواده‌ها و دانش‌آموزان با استفاده از نرم‌افزار تشخیص صدا مثل Google Read & Write وجود دارد. همچنین، سوالات نظرسنجی با ابزار روخوانی صفحه نمایش سازگار می‌باشد. نسخه‌های دو نظرسنجی مخصوص دانش‌آموزان و خانواده‌ها برای اطلاع شرکت‌کنندگان در [وب‌سایت هیئت مدرسه](#) قابل مشاهده است.

نظرسنجی‌ها بی‌نام هستند و اطلاعات محرمانه محسوب می‌شوند. این شرایط به این معنا است که دانش‌آموزان و خانواده‌ها نیازی ندارند که اسم خود را وارد فرم کنند و کسی از پاسخ‌های شرکت‌کنندگان مطلع نمی‌شود. شرکت در نظرسنجی داوطلبانه است و شرکت‌کنندگان می‌توانند به هر سوالی که دوست ندارند پاسخ ندهند.

تنها کارکنان بخش خدمات تحقیق و ارزیابی هیئت مدرسه منطقه یورک این اجازه را دارند که اطلاعات موجود در این نظرسنجی‌ها را مشاهده کنند. همچنین، برنامه ثالثی که ما از آن برای جمع‌آوری اطلاعات استفاده می‌کنیم امکان دسترسی به پاسخ‌ها را تا زمانی که بخش خدمات تحقیق و ارزیابی بعد از اتمام نظرسنجی اطلاعات را پاک کند دارد. نگه‌داری و حفظ اطلاعات با توجه به [سیاست و دستورالعمل شماره 160.0 هیئت مدرسه موسوم به مدیریت سوابق و اطلاعات \(Board Policy and Procedure #160.0 Records and Information Management\)](#) انجام می‌شود.

دانش‌آموزان کلاس‌های هفتم تا دوازدهم در حساب مدرسه GAPPs دعوت‌نامه‌ای دریافت می‌کنند تا در نظرسنجی مخصوص دانش‌آموزان شرکت کنند و بین تاریخ 1 تا 30 ژوئن وقت لازم به آن‌ها برای جواب دادن به سوالات نظرسنجی در داخل کلاس داده می‌شود. اگر تمایلی ندارید که دعوت‌نامه مخصوص دانش‌آموزان برای فرزند(ان) شما که در پایه‌های هفتم تا دوازدهم هستند ارسال شود یا درباره نظرسنجی سوالی دارید حداکثر تا تاریخ 26 ماه مه 2022 با ایمیل research.services@yrdsb.ca تماس بگیرید. والدین/قیم‌ها دعوت‌نامه را برای شرکت در نظرسنجی مخصوص خانواده‌ها در ایمیلی دریافت می‌کنند که در پرونده موجود در مدرسه فرزند آن‌ها برای آن‌ها ثبت شده است.

این گام مهم کمک می‌کند تا ما هم‌زمان با شنیدن نظرات دانش‌آموزان و خانواده‌ها برای برطرف کردن مستمر نیازهای آن‌ها اطلاعات خود را افزایش دهیم. از اینکه ما را حمایت می‌کنید سپاس‌گزاریم.